

Slovníček СЛОВНИЧОК

Střední odborné
vzdělávání

Obchodní akademie

Середня школа
з економічним ухилом

63-41-M/02

Obchodní akademie

Середня школа з економічним ухилом

Písemná a ústní komunikace

Письмове та усне спілкування

formátování
diakritická a interpunkční znaménka
verbální a neverbální komunikace
společenské chování
profesní vystupování

форматування
діакритичні та розділові знаки
вербальне і невербальне спілкування
соціальна поведінка
професійна поведінка

Podnikání

Підприємництво

podnikatelský záměr
živnost
právní formy obchodních korporací
založení/zahájení podnikání
ukončení podnikání
neziskové subjekty

бізнес-план
підприємництво (малий бізнес)
організаційно-правові форми господарських товариств
заснування/початок підприємницької діяльності
припинення підприємницької діяльності
неприбуткові організації

Management

Управління

plánování
organizování
motivace a vedení lidí
kontrola
rozhodování, rozhodovací metody

планування
організація
мотивація та керівництво людьми
контроль
прийняття рішень, методи прийняття рішень

Účetnictví
Бухгалтерія

informační systém	Інформаційна система
předpisy upravující účtování	положення про бухгалтерський облік
české účetní standardy	чеські стандарти бухгалтерського обліку
účetní doklady	бухгалтерські документи
účetní zápisy a účetní knihy	бухгалтерські записи та книги обліку
účtový rozvrh	план рахунків

Statistické zpracování informací
Статистична обробка інформації

statistická data, statistické zjišťování, zdroje dat	статистичні дані, статистичне дослідження, джерела даних
prezentace dat – slovní popis, tabulky, grafy	представлення даних – словесний опис, таблиці, графіки
střední hodnoty, charakteristiky variability	середні значення, характеристики мінливості
poměrové ukazatele	показники співвідношення
časové řady a jejich vyhodnocení	часові ряди та їх оцінка

Oběžný majetek
Оборотні активи

členění, pořízení, skladování, obrat zásob, spotřeba materiálu, optimalizace zásob a nákupu	деталізація, заготівля, зберігання, оборотність запасів, матеріаломісткість, оптимізація запасів і закупівель
oceňování zásob, účtování zásob, fakturace	оцінка запасів, облік запасів, виставлення рахунків
účetní doklady	бухгалтерські документи
karty zásob	облікові картки запасів

Dlouhodobý majetek
Основні засоби

členění, opotřebenění, odpisy, kapacita	розбивка, знос, амортизація, місткість
pořízení a vyřazení dlouhodobého majetku	придбання та вибуття основних засобів
oceňování a účtování dlouhodobého majetku	оцінка та облік основних засобів

Lidské zdroje

Людські ресурси

mzdové předpisy, formy a složky mzdy, náhrady mezd	положення про оплату праці, форми та складові заробітної плати, компенсації заробітної плати
dávky nemocenského pojištění	виплати медичного страхування
sociální a zdravotní pojištění, daň	соціальне та медичне страхування, податок
zákoník práce	Кодекс законів про працю
písemnosti při uzavírání a ukončování pracovního poměru	документи при укладанні та припиненні трудових відносин
mzdové výpočty	розрахунки по заробітній платі
zaúčtování mezd	облік заробітної плати

Marketing

Маркетинг

podstata marketingu, průzkum trhu	сутність маркетингу, дослідження ринку
cílený marketing (segmentace, targeting, positioning)	цільовий маркетинг (сегментація, таргетинг, позиціонування)
individualizovaný marketing (zejména CRM)	індивідуальний маркетинг (зокрема CRM)
produkt, cena, distribuce, propagace	продукт, ціна, розподіл, просування
digitální komunikační techniky	методи цифрового зв'язку

Prodejní činnost

Збутова діяльність

velkoobchod a maloobchod	оптова та роздрібна торгівля
kupní smlouva (včetně dodacích a platebních podmínek, všeobecné podmínky), smlouva o dílo	договір купівлі-продажу (включаючи умови постачання та оплати, загальні умови), договір підряду
ochrana spotřebitele, nekalé obchodní praktiky	захист прав споживачів, недобросовісна підприємницька практика

	expedice, doprava, pojištění, celní řízení	доставка, транспорт, страхування, митні процедури
	účtování závazků a pohledávek z obchodního styku u kupujícího a prodávajícího	облік зобов'язань і дебіторської заборгованості за діловими операціями з покупцем і продавцем
Finance, daně, finanční trh Фінанси, податки, фінансовий ринок	finanční řízení (zisk, platební schopnost)	фінансовий менеджмент (прибуток, платоспроможність)
	náklady	витрати
	výnosy	доходи
	účtování nákladů a výnosů	облік витрат і доходів
	kalkulace úplných a neúplných nákladů	розрахунок повних та неповних витрат
	rozpočet	бюджет
	vlastní kapitál, cizí zdroje	власний капітал, позичені ресурси
	krátkodobé financování – zdroje, pracovní kapitál, řízení likvidity a solvence	короткострокове фінансування – ресурси, оборотний капітал, управління ліквідністю та платоспроможністю
	dlouhodobé financování, cash flow	довгострокове фінансування, грошовий потік
	čas, výnos, riziko a likvidita ve finančním řízení	час, прибутковість, ризик і ліквідність у фінансовому менеджменті
	krátkodobé a dlouhodobé závazky a pohledávky a další zdroje financování	короткострокові та довгострокові зобов'язання та дебіторська заборгованість та інші джерела фінансування
	kapitálové účty	рахунки капіталу
tvorba a čerpání rezerv	створення і використання резервів	
kalkulace předběžné a výsledné	попередні та остаточні розрахунки	

Účetní uzávěrka a závěrka

Фінансова звітність і фінансова звітність

inventarizace	інвентаризація
rozvahové a výsledkové účty	баланс і звіт про прибутки та збитки
rozvaha	баланс
výsledek hospodaření	результат господарської діяльності
účetní výkaz	бухгалтерська звітність

Soustava daní a zákonného pojištění

Система податків і обов'язкового страхування

přímé a nepřímé daně	прямі і непрямі податки
daňová správa v ČR, DPH	податкове адміністрування в ČR, ПДВ
daně z příjmů, srážková daň	податок на прибуток, прямі податкові відрахування
silniční daň	дорожній податок
majetkové daně	податок на власність
spotřební daně	акциз
sociální a zdravotní pojištění	соціальне та медичне страхування
pojištění odpovědnosti za škodu	страхування відповідальності за шкоду
daňová evidence	податковий облік

Finanční trh

Фінансовий ринок

peníze, virtuální peníze, cenné papíry, burza	гроші, віртуальні гроші, цінні папери, фондовий ринок
cena finančních produktů (poplatky, úroky)	ціна фінансових продуктів (комісії, відсотки)
platební styk	платежі
vklady a spoření (včetně stavebního a penzijního)	депозити та заощадження (в тому числі будівельні та пенсійні)
úvěry; pojištění, pojistná smlouva	кредити; страхування, договір страхування
účtování hotovostního a bezhotovostního platebního styku v tuzemské i v zahraniční měně	облік готівкових та безготівкових розрахунків у національній та іноземній валюті

Tržní ekonomika

Ринкова економіка

národní a světová ekonomika	національна і світова економіка
potřeby a jejich uspokojování, vzácnost, obětovaná příležitost, racionální chování	потреби та їх задоволення, рідкість, пожертвувана можливість, раціональна поведінка
výrobní faktory, ekonomický koloběh	фактори виробництва, економічний цикл
podstata tržní ekonomiky (nabídka, poptávka, tržní rovnováha)	природа ринкової економіки (попит, пропозиція, ринкова рівновага)
ukazatele úrovně NH (HDP, inflace, platební bilance a nezaměstnanost)	показники рівня національного господарства (ВВП, інфляція, платіжний баланс і безробіття)
selhání trhu	провал ринку
soustava veřejných rozpočtů, veřejný dluh	система державних бюджетів, державний борг
stínová ekonomika	тіньова економіка
politika expanzivní a restriktivní	експансійна та обмежувальна політика
vnitřní měnová politika	внутрішня монетарна політика
fiskální politika	податково-бюджетна політика
sociální politika	соціальна політика
mezinárodní obchod, protekcionismus a liberalismus	міжнародна торгівля, протекціонізм і лібералізм
cla, společný trh, změny měnového kurzu	митні тарифи, спільний ринок, зміни обмінного курсу
vnější obchodní a měnová politika	зовнішня торгівля та монетарна політика
globální aspekty světové ekonomiky	глобальні аспекти світового господарства
zájmová sféra	сфера інтересів
ekonomická integrace	економічна інтеграція

Roznámky

Примітки